

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6; año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y Ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXI.

Peñaranda 23 de Enero de 1898

Número 1.025

## DEMOGRAFIA SANITARIA

### Enfermedades que causaron las defunciones.

Dejar señaladas anualmente las enfermedades que en cada localidad determinan la cifra de mortandad, es el medio más seguro para averiguar cuales de ellas son propias y naturales dada su climatología, y los caracteres etnológicos de sus habitantes y cuales ofrecen el caracter de extrañas, variables y evitables y que son determinadas por elementos patógenos, adventicios cuya existencia no es necesaria; por el género de vida, estado político y social, riqueza, pauperismo, etc.

Conocimiento útil en alto grado, toda vez que nos señala la dirección que deben tener nuestros esfuerzos, para aminorar los efectos de la mayor miseria que aflige á la humanidad «la contingencia de enfermar», del dolor mas profundo que experimenta «la desaparición de sus miembros cuando aún no han cumplido sus naturales destinos.»

Pretender modificar favorablemente nuestra particular climatología; reformar los caracteres etnológicos de nuestra población; rectificar, en una palabra, el modo de ser de esta villa en esos respectos, por lo que puedan tener de nocivo á la salud, sería seguramente utópico.

Por eso nuestra aspiración se contrae solamente á que desaparezcan poco á poco hasta extinguirse, si ello fuera posible, las causas morbosas extrañas á la localidad, aquellas que adquieren mayor actividad por los modificadores urbanos, no exentos de defectos higiénicos; las que particularmente se entretienen (cultivan) en el suelo urbano por las dificultades, hasta ahora insuperables, de dar cima al árduo problema de la policía de la vía pública, y todas cuantas se derivan del estado social, de las que unas hacen víctimas en las clases acomodadas y otras en las pobres.

Evidentemente que no sería juicioso pretender sensibles y notorios adelantos en esta aspiración, aunque el empeño fuera tenaz y extraordinario y tuviéramos en nuestra mano las voluntades de todos para dirigirlas en el sentido más conforme y estricto á los consejos y fines de la Higiene y de la moral, pero sean ellos reales y continuos, que aunque paulatinamente, se irán percibiendo los resultados en las cifras de morbosidad y mortandad relacionadas con el censo de población.

Para que esta clase de trabajos resulten fáciles y provechosos, se hace indispensable una clasificación de enfermedades mas práctica que la que actualmente se utiliza, que es deficiente y vaga: clasificación especial para los efectos de la Estadística de mortandad con arreglo á la que se marque en el encasillado correspondiente de las enfermedades comunes y de las infecciosas y que comprenda sin omitir ninguna aquellas que constituyen especies definidas.

Obtenida esta y anotados los datos con exactitud, fácil sería juzgar, en periodo relativamente corto, del grado de salubridad de la localidad y de lo que se puede esperar por el planteamiento de reformas y medidas, que pueda recomendar la Higiene.

Si la resolución de tal problema la diera el próximo Congreso internacional que se celebrará en Madrid, solo por este motivo ¡cuantas alabanzas merecería!

Para expresar las enfermedades que causaron los óbitos, seguiré la clasificación adoptada para el análisis de las edades. Y nos encontraremos con los siguientes datos.

Del primer grupo, ó sea de un día á seis años fallecieron:

De infección tuberculosa, (meningea), 3.

De lesión cardíaca (congenita), 1.

De enfermedades del aparato respiratorio (pulmonías, bronquitis), 11.

Del aparato digestivo, 10.

Del aparato cerebro espinal, 6.

De flemón difuso, 1.

De accidente, 1.

De falta de desarrollo, 1.

De atrepsia, 5.

Que son, 39.

Desde luego llama la atención que las enfermedades infecciosas, tituladas propias de la infancia, no hayan causado ninguna defunción, lo que consiste en el hecho raro y excepcional de no haberse registrado en la morbosidad, ni viruelas ni sarampión ni tos ferina; solo hubo algunos casos aislados de escarlatina y muy contados de difteria, que afortunadamente curaron.

En el estado anterior salta también á la vista el número de niños atrepsicos, ó sea que sucumbieron por falta ó impropia alimentación; generalmente el niño atrepsico, encanijado ó desmedrado, fallece por la exageración de la miseria fisiológica, nacida de la falta del alimento natural, de la leche materna, sin que pueda ser suplida por la de una nodriza mercenaria, por la falta de recursos de los padres; reclama

esta necesidad una institución caritativa que acuda á su remedio: esos niños atrepsicos son seres humanos que merecen de la sociedad cuidadosa y decidida protección.

De la segunda categoría, desde 7 á 60 años fallecieron:

De fiebre tifoidea, 4.

De disenteria, 1.

De tuberculosis pulmonar, 3.

De lesiones cardíacas, 2.

De enfermedades del aparato respiratorio, 3.

Del aparato digestivo, 5.

Del urinario, 1.

Del cerebro espinal, 2.

De distrofia constitucional, 1.

De proceso morboso común, 1.

Cancerosas, 2.

De reumatismo visceral, 1.

Total, 26.

En este estado, figuran las fiebres tifoideas, con una cifra respetable, siendo la única enfermedad de las que se significan en él, que no pertenece á la patología de esta localidad, como hecho natural y ordinario. ¿A qué motivos, pues, pueden referirse las presentaciones de casos del género tifus, ya ofreciendo la forma clásica, ya lo que es más ordinario, adoptando otras indeterminadas, pero en las que predomina la infección de los centros nerviosos de la vida de relación y de la orgánica y cuyo pronóstico siempre es grave?

Importa averiguar cuales sean ellas, porque aparte de otras razones poderosísimas elige sus víctimas en la población más útil, entre los individuos de mejor edad. Y aunque abrigamos los temores de que en el estado de nuestro suelo urbano radica la razón etiológica de esas graves infecciones, no nos atrevemos de plano á marcar tal origen, y menos en la ocasión presente, en la que, entre los individuos comprendidos en este concepto existía por razón de género de vida, alguna relación que podría inducir á considerar que la causa morbosa de su última y fatal dolencia fuese importada.

Del tercer grupo, de 61 años en adelante, fallecieron:

De lesión cordiaca, 9.

De enfermedades del aparato respiratorio, 2

Del digestivo, 1.

Del urinario, 1.

Del cerebro espinal, 8.

De proceso morboso común, 1

De Vejez, 4.

En total suman, 26.

Todas las enfermedades de este grupo son comunes y ordinarias y por tanto de las que son inevitables. En este estado llama la atención las cifras de los que fallecen por el corazón y por el cerebro, y aún cuando el hecho es

natural, influyen en su determinación dos elementos además de la edad, que predisponen á padecer de referidos aparatos orgánicos, y son: para las afecciones cardíacas los reumatismos y catarros, y para las cerebrales las trasgresiones higiénicas.

Entre las enfermedades que no produjeron defunciones y que mas figuran en la morbosidad local durante el año último, fueron la erisipela facial, las anginas pul-taceas y cifteroideas, las estomatitis y las oftalmias conjuntivales que si bien fueron justificables de las energías tutelares orgánicas y de la terapéutica son de origen infeccioso marcadísimo y por tanto tienen su razón de ser, su causa próxima en elementos evitables que debemos hacer desaparecer rindiendo el culto debido á la Higiene, practicando sus consejos que siempre están en consonancia con todos los intereses sociales.

MIGUEL COLL.

## LOS GASTOS DE UN TRASATLANTICO.

Es difícil figurarse los gastos que tiene un gran barco trasa-tlántico.

Un buque de esa clase lleva 50 hombres de tripulación próximamente, entrando en esa cuenta el capitán y sus segundos. A esto hay que agregar 150 mecánicos y fogoneros y unos 120 sirvientes y empleados de diversas clases. El personal solo se eleva, por lo tanto á 320 hombres; á los cuales, como es consiguiente, hay que dar habitación, luz, manutención, etc. de un modo permanente, puesto que los barcos están en continuo servicio, llegando una semana y poniéndose en marcha á la otra.

Este personal además percibe emolumentos muy crecidos. Los capitanes cobran de sueldo de 15 á 20 y hasta 25.000 francos. El sueldo de la tripulación es 50.000 francos sobre poco mas ó menos.

Pero el principal gasto es el combustible. Los ciento diez hogares de un gran barco de esos, consumen quinientos mil kilos en veinticuatro horas, y solamente por este concepto, suben á cerca de sesenta mil francos los gastos de una sola travesía.

Tras de esto viene el capítulo de la mesa. Además de las trescientas veinte personas empleadas en el servicio del buque, hay que alimentar, durante siete dias, por término medio, sobre un millar de pasajeros. Ahora bien; sabido es que en una travesía, por lo menos para los que no se marean, la principal distracción



consiste en una sereno interrumpida de comidas variadas: desayuno, almuerzo, *luch*, thé á las cinco, comida y cena. Apenas se levantan de la mesa más que para dormir. En este concepto, el gasto de una travesía llega á cien mil francos cuando menos.

Queden aún los gastos de entretenimientos y reparaciones del barco. Calcúlase que esto cuesta mensualmente á una compañía de navegación 25.000 francos. El engrasar las máquinas sale cerca de 8.000 francos al mes. Por último, el seguro del barco cuesta 1.000 francos al día. Sin tener en cuenta la amortización del capital que representa una suma considerable, un buen trasatlántico dispuesto para viajar cuesta unos doce millones de francos.

Ahora nos falta decir lo que lleva un trasatlántico solamente para la alimentación del equipaje y los viajeros durante la travesía: 7.000 kilos de vaca, 2.500 de carnero, 300 de ternera, 300 de carne de cerdo, 1.000 de pescado, 350 gallinas, 100 patos, 250 piezas de caza, 30 sacos de legumbres, 15.000 kilos de patatas, 12.000 huevos y 1.500 litros de leche, sin contar otras provisiones.

**SECCION OFICIAL.**

En la semana que comprende desde el día 15 al 22 de Enero, ha fallecido en esta Villa un adulto, Francisco de la villa González; soltero: párvulos, ninguno.

Nacieron tres: dos varones, José Sánchez Bautista, y una hembra, Macaria Dosuna Sanchez

Se ha celebrado un matrimonio: Sebastián Ceballos Hidalgo, con Daria Astudillo López, ambos solteros.

**SECCION MERCANTIL**

Convencidos los tenedores de trigo de que el alza de dicho cereal es un hecho evidente y que las existencias del país son escasas, con relación á las necesidades; de las dificultades con que se tropiezan para las importaciones del extranjero no solo por el recargo arancelario y el tipo de los cambios, sino por el valor que el trigo alcanza en el extranjero, es natural que no se dejen llevar sus existencias sin que se las paguen á un precio que les deje bastante satisfechos. Por estas razones pues hay dificultades en las compras y las llegadas á los mercados del detall son escasas, siendo raros los casos en que las presentaciones tienen importancia. Los negocios, por ende, adolecen de estas contrariedades, en que la oferta es menor que la demanda, por lo que no son muy frecuentes.

En nuestro mercado al detall, celebrado el jueves último, la entrada de trigo fué corta y bastante regular de los demás granos, especialmente de cebada, guisantes y avena. Los precios á que se

vendieron son los siguientes:

- Trigo á 52 reales fanega
- Cebada á 20.
- Centeno á 31.
- Algarrobas á 29.
- Guisantes á 27.
- Avena á 14.

Los garbanzos finos cocheros de 44 á 46 en onza se venden á 180 reales fanega, de 50 á 52 en onza á 150 y los duros á 120.

En partidas no tenemos noticia mas que de la venta de una de guisantes al precio de 27 reales fanega en panera del vendedor; la demanda de trigo en partidas es activa, pero los propietarios están poco propicios á vender en el momento actual.

Se ofrecen algunas partidas á 56 reales fanega en panera, precio á que no adquieren los acaparadores; á 54 reales se ha pagado para panaderos, pero no han cedido los propietarios.

Las existencias que hay de trigo en paneras de esta villa, se calculan en diez y ocho mil fanegas.

Por ferrocarril ha continuado enviándose trigo á Barcelona al precio de 53 y medio reales, á que hoy ya no ceden, según nuestras noticias, los negociantes. También se han enviado algunos vagones de centeno á Andalucía, al precio de 33 reales las 90 libras, y otros de harina á 19 reales

En el teso se presentó á la venta el jueves último gran número de cerdos cebados, y apesar de lo avanzado de la época se vendieron bastantes, fluctuando el precio entre 52 y 54 reales arroba, según peso y clase.

Todos los martes llegan en vagones jaulas por el ferrocarril grandes partidas de esta clase de ganados, que son vendidos inmediatamente.

**OTROS MERCADOS.**

**Valladolid.**—La concurrencia de vendedores en los mercados, de esta capital es muy escasa, pues abrigando la creencia de que el trigo ha de tener mayor precio se resisten á vender. Las cotizaciones de este grano fluctúan en ambos mercados, el del Canal y el del Arco, entre 53 y medio y 54 y cuartillo reales las 94 libras.

Se han enviado algunos vagones de trigo para el Norte y otros para Cataluña, en junto unos veinte.

El centeno se cotiza de 32 á 33 reales cebada de 22 á 23, algarrobas de 30 á 31, avena á 17.

**Medina del Campo.**—Al mercado del domingo pasado concurrieron unas 2000 fanegas de trigo que se colocaron de 53 y medio á 54 reales las 94 libras, á cuyo precio se cotiza en la actualidad.

La cebada se vende de 20 á 21, centeno á 31, algarrobas de 26 á 27.

**Nava del Rey.**—Los precios que rigen en este mercado son los siguientes:

Trigo de 53 á 53 y medio reales fanega, cebada á 24, centeno á 31, algarrobas de 25 á 26, muelas á 48.

Los negocios de trigos y vinos están regularmente animados; se ha vendido una partida de trigo á 53 reales, y hay ofertas de otros á 55 reales pero no pagan á mas de 53.

Los sembrados, superiores.

**Rioseco.**—Continúan dominando la firmeza en los precios del trigo, firmeza

que se traduce en alza y que obliga á los compradores á ir aceptando algunas partidas. Ultimamente se han vendido 3000 fanegas á 52 y medio las 94 libras en panera, y á este precio se seguiría tomando, pero no hay quien ceda.

Al detall se cotiza á 51 y medio y 52 reales.

**Tordesillas.**—La compra de trigos está animada, habiéndose adquirido unas 800 fanegas á 52 y medio las 94 libras; de cebada hay buenas existencias, siendo las ofertas regulares, vendiéndose de 20 á 21 reales fanega; de centeno queda poco, vendiéndose con firmeza de 30 y medio á 31 reales; las algarrobas, muy solicitadas, vendiéndose á 28 y medio.

La avena se cotiza á 14 reales, muelas á 40 y yeros á 32.

**Villalón.**—Las entradas de granos á los mercados son cortas porque las existencias van siendo reducidas

En partidas, se han vendido varias de trigo á 52 y medio y 53 reales para Barcelona.

La cebada se cotiza con flojedad por la escasa demanda de 20 á 20 y medio, centeno á 30 reales, sin que se efectúen operaciones.

**Ávila.**—Las pocas existencias que van quedando en poder de los labradores y el mal estado de los caminos hacen que la concurrencia de vendedores á esta plaza sea muy escasa. El poco trigo que se presenta se vende á 53 reales.

Los demás granos tienen los precios siguientes: centeno de 31 á 31 y medio reales, habiéndose enviado 14 vagones para Andalucía. Cebada á 19 reales, sin que se realicen operaciones.

El envío de harinas para Andalucía es activo y se espera que según vaya avanzando el tiempo se harán buenas operaciones.

**Árvalo.**—Con un hermoso temporal se celebró el mercado del martes último, observándose tendencia al alza en los precios del trigo, que se cotizó de 53 á 54 reales fanega. Los demás granos tuvieron los siguientes: centeno de 30 y medio á 31 reales, cebada de 19 á 20, algarrobas de 26 á 27.

**Piedrahíta.**—Trigo á 51 reales fanega, centeno á 29, cebada á 23, algarrobas á 28. No se conocen operaciones en partidas durante la semana.

De patatas se han vendido 1200 arrobas á 2 reales, la arroba.

**Salamanca.**—Durante la semana ha continuado la demanda de trigos, cotizándose con firmeza y habiéndose vendido una partida á 52 y medio reales las 94 libras, fuera de puertas. A este precio continúa pagándose.

El centeno también tiene alguna demanda, vendiéndose á 32 reales.

Los demás granos tienden á la baja: los precios son: cebada á 21, algarrobas á 28, guisantes á 31.

**Ledesma.**—El último mercado careció de importancia, vendiéndose los granos á los siguientes precios: trigo á 50 reales, cebada á 23, centeno de 29 á 30.

**Alba de Tormes.**—Los precios que rigieron en el mercado de la última semana fueron los siguientes:

Trigo superior 52 reales fanega, corriente 51, centeno 31, cebada 21, avena 15, algarrobas 30.

Se nota en los tenedores de trigo retraimiento para vender, sosteniéndose con firmeza los precios.

**Cantalapiedra.**—Los precios que rigen actualmente para los cereales son los siguientes:

El trigo candeal se vende á 52 1/2 y 53 reales las 94 libras, centeno á 33 reales las 92 libras, con tendencia á subir más, cebada de 21 á 21 1/2, avena 15, algarrobas de 27 1/2 á 28.

**NOTICIAS.**

**Buenas noticias.**

Se acaba de recibir un telegrama importantísimo de Cuba que ha causado grata satisfacción. El capitán Juan Masso, dos titulados tenientes coroneles, tres comandantes y un capitán se han presentado á nuestras autoridades con 110 individuos de tropa armados.

Juan Masso es pariente cercano del titulado presidente de la república cubana.

El número de insurrectos presentados y la importancia de los cabezillas que han depuesto las armas sometiéndose á España dan al acto gran alcance político.

Se esperan otras presentaciones.

También la paz de Filipinas es un hecho: el día 20 efectuaron su sumisión todas las partidas de rebeldes que existían en armas, habiéndose cantado un solemne Te-Deum en acción de gracias al Todopoderoso en la catedral de Manila.

**Descanse en paz.**

El viernes último falleció en Salamanca, á los 56 años de edad, nuestro estimado amigo don Rafael Navarro interventor del Estado en la explotación de ferrocarriles y persona muy apreciada en esta villa donde tenía muchos y buenos amigos.

Enviamos á su desconsolada viuda, á su hija é hijo político del finado, nuestro pésame don Benito Dávila, la expresión de nuestro sentimiento de condolencia la resignación cristiana necesaria para soportar tal desgracia.

**Elecciones**

Con razón dice un apreciable colega que hoy la verdadera lucha electoral no se hace en los distritos sino en la Presidencia del Consejo de Ministros y en el ministerio de la Gobernación. En dichos centros es donde se hace la combinación de candidaturas y designación de los distritos y de todos es sabido que en los tiempos que corren se consideran punto menos que elegidos los candidatos que consiguen el favor de figurar en el *encasillado*. Es de aplaudir el procedimiento, si se atiende á que evitando enconadas luchas, no perturba la paz en los respectivos distritos ni las relaciones y buena armonía de sus habitantes; y de aplaudir es también, si en la designación de candidatos se tiene en cuenta preferentemente el interés de los pueblos confiando la representación á personalidades de influencia y arraigo en los mismos.

Por lo que respecta á esta provincia, según noticias que comunican desde Madrid á nuestro colega *El Adelanto*, en una reunión celebrada por el comité fusionista provincial en la casa del señor Duque de Tamames, á que asistieron los Senadores señores Rodríguez Yagüe y Sánchez Arjona; Diputados á Cortes señores Gallo y Espinosa; Diputados provinciales señores López Díez, Oliva y Salamanca, y el señor

\*\*\*

Carranza, quedó acordada la siguiente candidatura oficial para Diputados á Cortes.

Salamanca, señor Gallo; Ledesma, señor Duque de Tamames; Sequeros, señor Bullón; Vitigudino, señor Cabestany; Ciudad-Rodrigo, señor Marqués de Flores-Dávila; Peñaranda, señor García Barrado; Cámara Agrícola de Alba, señor Espinosa. Por Béjar el gobierno no presentacandidato la candidatura oficial para las Senadurías la forman D. Luis Sánchez Arjona, D. José Rodríguez Yague y el señor Marqués de Ivanrey.

En mismo colega, en su número correspondiente al jueves último dá casi por fracasados dichos trabajos de conciliación y dice que bien pudiera ser que, cuando todo parecía ultimado, se haga preciso empezar de nuevo.

No sabemos de una manera positiva el grado de certeza que hayan podido tener las versiones expresadas por nuestro apreciable colega. Lo que nos consta, respecto á este distrito es que han escrito á varios electores los señores Marqués de Ivanrey y García Barrado, solicitando el apoyo de su candidatura y hasta la fecha ignoramos que ninguno de dichos señores haya desistido de su propósito.

También se ha dicho que se había acordado en dicha reunión la presentación de la candidatura del señor Liaño por el distrito de Béjar ó de Ciudad-Rodrigo.

Después de hablar tanto sobre candidaturas, lo que parece cierto es que hasta la fecha no hay nada definitivamente acordado.

### Citación.

Por la Alcaldía de Peñaranda se cita á los mozos Justo Méndez Cerezano, Carlos Sainz Nava, Mariano Alonso Lorenzo y Samuel y Bernardo de la Rosa Peral, por ignorarse su paradero y el de sus padres, con el fin de hacerles saber que están incluidos en el alistamiento para el reemplazo del presente año.

### Subasta.

Se ha celebrado el remate del local del teatro para los bailes del próximo carnaval, quedando adjudicada la subasta á nombre del mejor postor que fué Isidoro Carabias: la cantidad ofrecida por este es la de 110 pesetas y 15 céntimos cada baile.

Para la subasta se presentaron tres pliegos.

### Teatro.

El domingo último se puso en escena por varios aficionados de esta localidad en el teatro de Calderón una función lírico-dramática, organizada por el Orfeón Peñarandino. Las obras elegidas fueron la bonita comedia en dos actos que lleva por título «Herir en el Corazón»: en el desempeño de sus respectivos papeles cosecharon merecidos aplausos las señoritas Ros y Casas y los señores Moreno, Arias Camisón, Pérez y Morant. Bastante bien la *mise in scene*. Cantó

luego el Orfeón una bonita barcarola y la graciosa composición denominada *Pepita*, obteniendo nutridos aplausos. Se puso á continuación en escena la divertida zarzuela en un acto y en verso, que lleva por título «El figón de las desdichas». La señorita Hernandez, que tenía á su cargo el papel de criada, cantó con bastante afinación y desempeñó bien su papel, siendo justamente aplaudida, así como la señorita Ros, dueña del figón; los señores Moreno y Carabias hicieron unos conspiradores que parecían de verdad y cantaron tanto en el duo como en el coro con perfección y maestría; el señor Morant en su papel de «un hombre gordo» rayó á buena altura y cantó y bailó como hábil artista; contribuyeron al buen desempeño de la obra los señores Arias Camisón, Pérez y Martín (Arsenio y Gerardo).

Las señoritas que tomaron parte en la representación de una y otra obra fueron obsequiadas con palomas y dulces.

Tau variada función terminó cantando el Orfeón y coro de señoritas el himno patriótico titulado *La Marsellesa*, que á instancias del público tuvo que repetirse recibiendo muchos aplausos el inteligente Director señor Manzanares y los orfeonistas; las señoritas que formaban el coro fueron obsequiadas con dulces.

### Enlace

Ayer se celebró en la Basílica de San Miguel de esta villa, el enlace de nuestro amigo el apreciable artesano don Sebastian Caballos Hidalgo con la señorita Daria Astudillo López.

Enviamos al nuevo matrimonio nuestra mas cordial y afectuosa enhorabuena.

### En busca de tesoros.

En el pueblo de Riofrio, inmediato á Avila, reina cierta excitación con motivo de los sueños de una joven que ha señalado la existencia de varios tesoros escondidos en diferentes casas de dicha localidad.

No son pocas las excavaciones que se han llevado á efecto sin que sepamos hasta la fecha que los tesoros hayan sido hallados, pero han surgido desavenencias y cuestiones entre los vecinos, esforzándose el Alcalde D. Mariano Cebada, por calmar las impaciencias de los que sueñan con las doradas monedas enterradas y guardadas en cajas y pucheros.

### Un beneficio.

Hoy tendrá lugar en el salón de la sociedad «Juventud Peñarandina», cedido gratuitamente por su Junta directiva, una variada función á beneficio del dueño del teatro pabellón ilusionista, instalado en la plazuela de la Fuente y destruido en gran parte por el huracán del día 31 de Diciembre último.

### Nombramiento

En la sesión celebrada por la Corporación municipal en la noche del miércoles último fué nombrado para ocupar la vacante de la plaza de portero de la casa Con-

TOQUILLAS EN TODAS CLASES, COLORES Y TAMAÑOS

CORBATAS FASTASÍA

## EL BUEN GUSTO COMERCIO DE NOVEDADES

Vinda de José Hernandez

PLAZA MAYOR, NÚM. 6 Y EMPEDRADA, 1.—PEÑARANDA.

PARA LA PRESENTE TEMPORADA.

**Pañuelos de Manila y  
mantillas de rocador.**

NOTA.—Sin rival en toda clase de géneros.—Sin competencia en los precios.—Sin imitación en el gusto, elegancia y calidad en los géneros.

No compreis sin antes visitar mi antiguo establecimiento.

sistorial, el vecino de esta villa Claudio Matus Hernandez.

Sea enhorabuena.

A la sesión asistieron con puntualidad todos los señores Concejales y bastante público, abandonando este el local, una vez hecho el nombramiento, apenas se dió comienzo á la lectura del presupuesto municipal, dejando así comprender cual era el objeto que allí les llevaba.

### A título de curiosidad

Por lo útiles que pueden resultar en ciertos casos, reproducimos de un colega las siguientes propiedades terapéuticas de algunas hortalizas.

Una cebolla, comida antes de acostarse, cura el resfriado, la propia hortaliza empleada como cataplasma, hace desaparecer la ronquera. Los dolores de cabeza y la neuralgia se curan con el opio.

Los rábanos curan la irritación de las vías urinarias, y cocidos se emplean contra los sabañones con éxito inmejorable; siendo, además, muy buenos para los que sufren de la gota y del mal de piedra.

En cuanto á las frutas, en general desempeñan importante papel en la alimentación; en la que introducen variedad, suministran agua al sistema digestivo, calman la sed, actúan de laxantes, activan las funciones venales, proporcionan á la nutrición sales esenciales, abren el apetito, facilitan las funciones digestivas y previenen ó curan el escorbuto.

Deben comerse crudas y bien sazonadas al comienzo de la comida ó en el intermedio de la misma, y no al final, como suele hacerse.

### Una indicación

Con motivo de las fiestas de carnaval, indicamos en el año anterior que en muchas partes se había suprimido el llamado baile de «Pinnata» y que el del martes de carnaval tenía término á las 12 de la noche: así aconteció en Salamanca y en Béjar.

Las autoridades de todas las poblaciones en que se adoptó tan

buen acuerdo dieron pruebas de sus sentimientos religiosos, como las dieron las personas que no asistieron á otros bailes que tuvieron lugar en locales particulares.

No dudamos que el Ayuntamiento de esta villa tendrá presente la indicación cuando redacte el pliego de condiciones para la subasta de la ahóndiga.

### VARIEDADES.

#### ADIÓS...

Partió el tren... La pobre vieja no cesaba de llorar, mirando siempre, mirando con tan doloroso afán hacia el sitio en que rugía la locomotora audaz, que creí que aquellos ojos iban pronto á saltar... Volvió grupas en el coche el entusiasmo oficial, dió dos vivas á la Patria, y se marchó á la ciudad. ¡Qué entusiasta despedida! ¡Qué manera de gritar! — ¡Viva el ejército! ¡Viva! — todos juntos á cual más. ¡Qué regalos les hicieron! Pitillos para fumar, escapularios, medallas... casi casi un capital. Todos se fueron á casa, ¿dije todos? Dije mal; que la pobre viejecita quedaba allí sin hablar, mirando siempre, mirando con tan doloroso afán, que no cerraba sus párpados ni dejaba de mirar...

Y yo me fui... como todos, pero mirando tenaz hacia aquella mancha oscura que dejábamos allá, observando al tren que se iba alejando más y más. Pasaron días y días, no dejaré de pensar en aquella viejecita que allí mirando estará...

OBJETOS PARA REGALOS DEL JAPON Y LA CHINA

¡Que doquiera que se encuentren las madres, cuando se ván sus hijos para la guerra, me figuro que han de estar junto á la vía, á pié firme, mirando siempre hacia allá, siempre esperando, esperando que las vengán á abrazar los hijos que allá se fueron sin saber si volverán!

J. RODRIGUEZ LA ORDEN.

**PASATIEMPOS.**

(Solución á los del número 1.024.)

A la *Charada*. Tabaco.

A las *Adivinanzas*.

- 1.<sup>a</sup> El trompo.
- 2.<sup>a</sup> La mora.
- 3.<sup>a</sup> El pez cojido en la red.

\*\*

**CHARADA.**

Si *prima dos* encontráras en campo, bosque ó ciudad,

haye con velocidad, pues quizá mal lo pasáras.

El dolor sus sensaciones nos dice con *dos y prima*, y es cosa que causa grima á los tiernos corazones.

En *tercia y prima* guardados ricos objetos están, y aunque muchos con afán los buscan, quedan burlados.

Y por fin, si el acertijo queriendo encontrar no puedes, cuanto más en él, te enredas mas *todo* tendrás de fijo.

\*\*

**ENIGMAS.**

1.<sup>a</sup> ¿Quién es la hembra famosa que come á quien la formó? fuego y agua la engendró, fué su voz siempre enfadosa á cualquiera que la oyó.

\*\*

2.<sup>a</sup> Por si alguno me adivina sepa que soy muy cruel, de traviosos medicina; tengo el nombre de doctrina

y encierro dulzura y hiel.

\*\*

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1898.

IMPRESA DE B. SANCHEZ.

**Se vende**

Una casa en el casco de esta villa y su calle Empedrada, perteneciente a las testamentarias de los esposos Francisco Hernandez (a) Turrao y Maria Pérez, del precio y condiciones de la venta, informará el testamento don Antonio Molina, Plaza Mayor.

**Los sabañones**

DESAPARECEN CON EL

**TOPICO RUSSO**

Precio del frasco, 3 reales.

De venta en la Farmacia de C. Flores, Cerrajeros 20, Peñaranda.

**Venta**

Se cede en venta un trozo de terreno de 32 obradas sitas en el término de Gimialcón y dos obradas y cuarta de rompido en el de Salvados.

Las personas que deseen interesarse en la adquisición de citadas fincas pueden entenderse con Don Francisco Nodal Dávila, Procurador, calle de los Barberos, núm. 11

COLONIALES Y ULTRAMARINOS

**DE CARABIAS**

*Empedrada 14 y 16 Peñaranda*

Se acaba de recibir todo muy fresco.

Calamares en su tinte, Atun, Salmón, Congrio, Merluza, Pepinillos en Vinagre, Alcaparras, Aceitunas Manzanilla, (Sevillanas legítimas) Tomates al natural, Melocotón, Guisantes y Pimientos dulces morrones.

Quesos Gruyer, Bola y Mar, chego en Aceite.

Vinos de Jeréz en varios precios.

**STURGES Y FOLEY**

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DES PACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID.

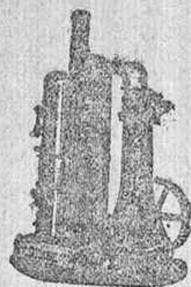
*Acera de Recoletos, número 6*

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer ga-

seosas, y toda clase de ma-  
quinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



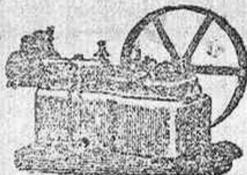
MÁQUINA DE VAPOR VERTICAL.



BOMBAS



Prensas.



Máquina de vapor horizontal

**LA MARGARITA EN LOECHES**

*Antibiliosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria* y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene *La Salud a Domicilio*. Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la difteria, y tisis, usado con frecuencia, como eminentemente *antiparasitaria*. Este agua no irrita por razon de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y mangnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas o de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas Baratura y confor. Biletos Jardines, 15.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

**COMPANIA COLONIAL**

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

**ALMACEN DE MADERAS DEL PAIS Y DEL NORTE DE**

**MONTERO Y LA TORRE**

CALLES DE COLON Y HERNANCORTES

FRENTE AL JUEGO DE PELOTA

**Peñaranda**

Especialidad en entarimados de todas clases

**PRECIOS ECONOMICOS.**